

Royal Flower Arrangement 英国スタイルの花

ロンドンに住んでいた頃のことである。ある夏の日、お隣りのドリスが「お花さしあげるわ」と玄関に訪れた。バスケット一ぱいにあふれた花たちは、乾燥して涼しい英国の夏の光をあびて、牙え冴えとした色をしている。丁度五月も終わりに近く、ライラックやルピナス、ハニーサクルなど、どの家庭にも咲いているものである。花色をあわせて剪ってくれたドリスの心づかいが沁々嬉しかった。おしゃべりしながら活けた一刻がなつかしく思い出される。

夏の陽が照ってさえいれば、英国の人々には、少々涼しすぎても、庭で食事をした日日光浴を楽しむ。

芝生は雑草一つ見当らず、そのまわりは絨織の緑どりのように、美しい草花で配色よく囲まれている。園芸は第2の国民性ともいわれるほどに、生活に溶け込んでいるのである。



ブライダルの花。純潔のシンボルの白い花のところでブルーの小さな花を数輪。



エントランスホールの花。パーティーの日には美しく、晴れやかに飾ってお客様を迎える。



筆者・諸泉陽子さん
(専正池坊家元泉会主宰)



アニバーサリーの花。大切な記念日のプレゼントには華やかな彩りをくわえて...

バラやチューリップなど蒼の美しいものの以外は、大てい開化した花が散る前に剪定を兼ねて摘みとられ、室内に飾られる。早めに摘めば次の花が美しく咲くし、散った花びらが土を汚すこともない。どこのお宅に招かれても美しい彩どりの花があでやかに活けられて、パーティに輝きを添えていた。

庭や野をあつめて活けることから始まった英国のフラワーアレンジメントは、花の色のハーモニーの美しさを大切にする。数多く室内に置かれた家具調度に負けない花の色のシンフォニーの華麗さは、さすが女王陛下の国ならではの感じがする。この頃は、世界中から見事な花々が空輸されてくる。そして国内でも珍しい品種のものが次々育成されるようになった。私たちの暮らしの中で、花を活けて贈る習慣も定着してきたようだ。また、生活様式の変化と共に、フラワーアレンジメントが必要とされる場も多くなってきた。これからは家庭の中で、もっともっと楽しまれるようになるだろう。

このたびロンドンの楽しい日々を想い出しながら活けた英国スタイルの花の数々が一冊にまとまった。花の絵本であるとともに、花をアレンジなさるときのご参考になればと願っている。



ギフト・スプレー。お手製のケーキや手づくりの品をプレゼントする折などには優しい心を包む、あなた自身のラッピングを。リボンに添えて、美しいスプレーをつければゴージャスになります。



異国の風薫る神戸人形

神戸人形・号喜八
数岡雅敦さん

ハイカラ神戸の風情がうかがえる神戸人形。今このカラクリ人形を造る人はただ一人。加古川に住む数岡雅敦さんである。今回は数岡さんの工房を訪ねた。

神戸人形は、明治中期、外国人向けの高級観光土産として誕生した。小さなつまみをクリリと回せば、真黒のカラクリ人形が口をあぐり開けて、酒を飲んだり、すいかを食べたり。大正から戦前にかけて、名人と謳われた小田太四郎氏らによって製作され、元町や布引で売られていた頃“おばけ人形”“布引人形”と呼ばれた。「よほど黒人が印象的だったんでしょう。この人形が黒いのも、黒人船員がモデルとされています。」と語る数岡さんは、こけし作りを営んでいた昭和28年頃、元南蛮美術館長の荒尾親成さんから譲り受けて、バラバラに壊れた人形の復元を試みた。シンプルな動きから生まれるユーモラスな表情。本物を追い求める数岡さんは一ぺんにこの人形に魅せられた。以来、何百回と試作を繰り返し、気がついたら

四年の歳月が流れていた。

「七人いた工場の従業員が一人減り、二人減り…。残ったのは妻と私だけでした。」

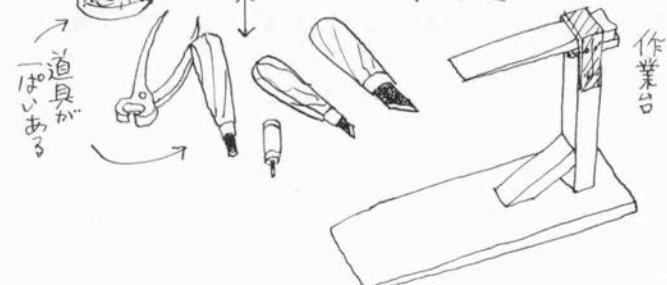
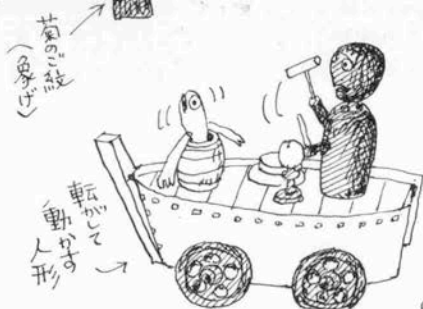
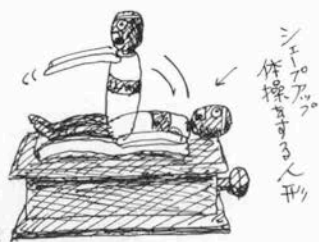
戦災ですっかり途絶えていた“おばけ人形”は“神戸人形”として名前も定着、数岡さんの手で蘇った。

「歯車や滑車の組合わせで色々な動きが作れます。テレビがヒントになって、ホラ、こんなのもできましたよ。」と見せてくれたのは“体操”。台座に仰向けの人形がヘアバンドもさわやかに、腰を曲げたり伸ばしたり。「阪神優勝の年はこれが人気でね。」という十支の“寅”。赤い舌がペロリ、両の目玉はビョコン。

幼稚園から帰って来た孫の賢君が顔をのぞかせる。孫の初の力作の人形を指しながら、数岡さんの目がにっこり微笑んだ。

■加古川市尾上町安田669

☎0794-22-5378





★クリスマス・新年を迎えて・決めたいファッショ

フェミニンそれは女ごころ

ゲスト

太田 圭彦

VS

藤本統紀子

〈株式会社サンクレア・セールス
プロモーション代表取締役〉

〈エッセイスト〉

知的なおしゃれで定評のある藤本統紀子さんをゲストに、シックでフェミニンなハイファッションで急成長するメーカー、株式会社サンクレア・セールス・プロモーションの太田圭彦社長は、オーナーデザイナークリスマスと新年を迎えて、パーティなどの「晴れの舞台」でのおしゃれな演出についての楽しい対談です。

★乗って「おしゃれ」する

藤本 この間、カリブ海を二週間船旅したんです。キャップテンのウエルカムパーティや毎晩のディナーなどステキでした。七日間乗船するの、毎晩着替えるドレスを持って行って（笑）アメリカだし暑いところなので気楽でした。

外国人の楽しみ方というのは陽気がいいですね。私もマイアミで買ったあらゆるシルクのスカーフを巻いてターバン風にしたり…（笑）

太田

日本じゃできない思い切ったことが出来ますね。ロケーションもいいから…。

藤本

皆が乗っておしゃれする「遊び心」が一杯なので、こちらも同じように透けこめるんですよ。

だから、パーティも何か「テーマ」があるといいですね。

太田

神戸でも「You you club」とか、異人館倶楽部で、色んなプレーンがパーティを仕掛け始めていますが、何を目的としたいかという「ふれあい」とか「異業種交流」で

盛り上りがほしいので、やはり「テーマ」に乗ることでしょうね。

藤本 前に、オリエント急行に乗った時も、一九三〇年代のチャールストンスタイルでパーティに出て来ます。楽しむ精神ですよ。

太田 パーティの主催者も、ブラックスタイとか自由な服装とかいれてほしい。ご招待いただいて浮いちゃってもね。

藤本 外国の方は背中をパーンと開けたドレスを着るためには、自分自身のボディコンシャスにつとめていきますから、さすがですね。

太田 立食の二時間ぐらいのパーティで、日本では周囲を椅子席にするけれど、絶対椅子は置かない。立って美しいファッションを見せる訳ですよ。そこに自己出張があるし、デザインズムも感じると思います。

★シックなところで女らしさを

藤本 太田社長は、女性にどんなお洋服の着こなし方が好きですか。

太田 ぼくの個人的な好みでいうとシックに装うっていいですね。

藤本 私も男の人のシックなおしゃれって好きだけど…。ムダをはぶいたシンプルで美しさかな。先日NYへ初めて行って、石の風物の中でグレイっぽいカチツとしたスーツを、

キャリアウーマンが着てアタッシュケースを持っているの。170cm位で、背筋をびんと伸べてカツカツと大股に歩くのが、素敵でしたね。男っばいんだけど男っぽくなくてシックやし、フェミニンなのね。

太田 シックというのは、ご本人の



気持の上で、女らしさを持つておられれば、ハードな服を着てもフェミニンさは出てくるんですよ。
 身体シルエツトとか動きですね。
藤本 私は前日に鏡の前で服を着て靴や、靴下の色合わせ、アクセサリ、バッグも持って、いらないものを「そいで行く」ことで、ミスのないおしやれになりますよね。
太田 シックっていうのは究極は、自分に合った服を「選ぶ」ということでしょう。ばくの創る「サンクレ



▲フェミニンな服づくりの太田社長

ア」の服も、フェミニンな女らしさがポリシーです。クリスマスも近づきますので、ぜひシックにエレガントにおしやれをお楽しみ下さい。

St.crea Sales Promotion

株式会社 サンクレア・セールス・プロモーション
 〒662 西宮市産所町4-8 TEL.0798-36-3011

●関西主要取扱店

- 神戸地区 ブティックセリザワ センター街店/さんちか店
 アトリエ ナス 北野興人館通り
 ブティックダナエ 甲東園
 アドニス ロイヤルホテルB1
 大阪地区 ブティックセリザワ 三番街/ナビオ阪急店
 ブティック椿姫 帝塚山
 京都地区 スピリット 白川通り
 ブティックセリザワ京都店(藤井大丸4F)
 ブティックセリザワベルメゾン店(藤井大丸1F)

衣裳協力番組

朝日放送わいわいサタデー

着る人/フジタケイコ
 シュエリン/フジタシュリオ

CORNER HOUSE DO

風と緑と光が混じり合い、時代を超えて動き続ける建物。流行から独立した店がそれぞれに語りかけてくる。
CONER HOUSE DO. いま TAKE OFF.

動

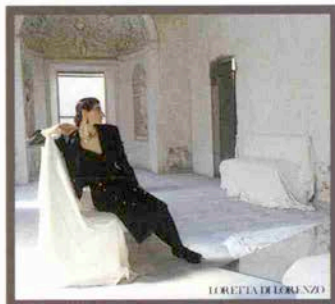


LES DAMES

like Collection

LES DAMESは生活にかかわるすべての物達を美しいだけでなく、心優しきものであるべきと思っています。

■AM11:00~PM8:00
TEL(078)251-3124



LORETTA DI LORENZO



Galleria

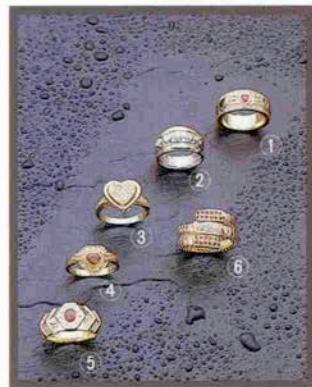
SPIGA

MILANO

ミラノデザインの中心スビーガーストリートよりMANFREDI (宝石)、LORETTA DI LORENZO (婦人服)、REGINA SCHRECKER (婦人服・

紳士服)、FRANCO COLLI (靴)が北野に。選りすぐられたデザインとイタリアの伝統が織りなして創られたミラノファッション。コーナーハウスのスビーガーストリートあなともミラネーゼ感覚を装って下さい。

■AM11:00~PM8:00 TEL(078)222-0781



KITANO JEWELRY

店長がデザイナーの北野ジュエリーは、ヨーロッパオリジナルとイタリアインポートを中心のお店。店内に加工コーナーがあり、リフォームや修理も格安です。気軽にご相談下さい。

①36万円 ②15万円 ③17万5千円
④17万5千円 ⑤25万円 ⑥6万5千円

■AM11:00~PM8:00
TEL 078 221-2001

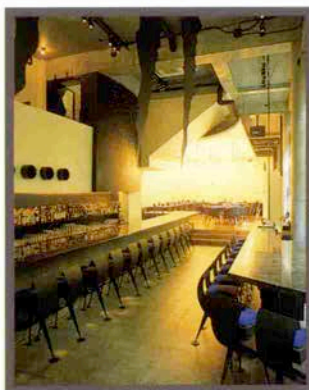


Bar Pranzo

ambiente

飲めて、食べて、おしゃれな会話を楽しむ遊びのブランド。新お洒落空間でキュートな貴女に、思いきり、素敵なおひとときを過ごしてほしい。

■ランチタイム
PM12:00~
PM2:00
バー&レストラン
PM6:00~
AM12:00
TEL(078)
231-8220



big

アシビエンテから貴女に、シークレットメッセージ。自由、気ままに“ヘルシー&セクシー”なカジュアルショップ、アシビエンテ・ビス。

■AM11:00~PM8:00 TEL(078)291-8019



PENT HOUSE
DEN
ペントハウスのバー



CHEESE HOUSE
FROMAGE KRO
KORE KOSMO KASHA SINCE 1987

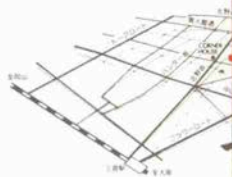
とっておきのワインと、色とりどりのチーズ料理。どこか懐かしくて優しいチーズのある風景。“北欧の光と風”。時間が静かに流れる“フロマージュ・クロ”です。

■AM11:30～PM11:00
TEL(078)242-7223



本場のメキシコ料理におなじみのアメリカ料理をプラスして。おいしくて、豪華で、それでいてちょっぴり素朴な味わいも。ピリッとスパイシーに、ステキなひとときを！

■AM11:00～PM12:00
TEL(078)221-8041



CORNER HOUSE DO
神戸市中央区山本通1丁目7-11
TEL 078-221-0227 (青柳)
定休日 第2水曜 駐車場あり



- 5F デン
- 4F フロマージュ・クロ チコ&チャーリー
- 3F レ ダム ギャラリー
- 2F ガレリアスピーガー
- 1F アンビエンテ ビス 北野宝石
セブレ (63年1月オープン)
- B1 パール・ブランソ・アンビエンテ

Cocktail of KOBE

Red Rooster & Ruby lips

お酒の飲み方に広がり

ドナルド・ブラッドショー、五十代ブラッドショー夫妻

〈写真家〉

良く飲むお酒といえば、ウイスキーにジントニツク。スコッチの本場、イギリスでは、パブにはカクテルがないが、ホテルのバーで出されるカクテルの種類は、アメリカに次いで多い。

野生動物、野鳥を追いかけて2年に1度は1ヵ月かけて撮影に出かける。南極、ハワイ諸島、アフリカ、自然の中であるがままの姿で棲む場所、動物たちの優しさ



が写し出せればと思う。行く先々で味わう料理、お酒も独特のものである。20年目を迎えた日本の生活で、日本酒も私のレパートリーに加わった。

カジュアルな気分の時はパブへ、ダイナーならば洗練されたムードのレストランへ行く。お酒も同様に広がりのある飲み方でありたい。

クリスマスは、家族揃って家でミンスパイを食べ、エッグノックを飲むのが習慣だったが、今年のクリスマスは、魅力的なカクテルをゆっくり味わってみたい。

どなるど・ぶらつどしー 英国生まれ。67年に来日。製薬会社社長。趣味で野生動物、野鳥観察にアマゾン流域、アフリカ、南極、ハワイ諸島を訪問。

SPARKLING CHRISTMAS

12月16日(木) 7:00PM~10:00PM ¥7,000(税込み)

カジノの興奮と美酒のくつろぎ。とびきりのティスティングナイトを。DINNER-BUFFET STYLE CASINO&DARTS

OLD/NEW 6-2 ROKKODAI-CHO NADA-KU KOBE-CITY 078-881-6641 17:00-24:30



GUEST HOUSE

**OLD
NEW**

レッド・ルースター

赤ワイン $\frac{3}{4}$
 コニャック $\frac{1}{4}$
 プラムリキュール 1ティスプーン
 (カサノバ)

ステアーしてカクテルグラスへ

ルビー・リップス

ラム $\frac{1}{2}$
 チェリーブランデー $\frac{1}{8}$
 白ワイン $\frac{1}{8}$
 生クリーム

ラム、チェリーブランデー 白ワインをシェークしてグラスに注ぎ生クリームをフロートする。



■新年営業時間のお知らせ■

- オールラウンドカフェ ●
1日より12PM～9PM
- 三宮店 O.B.P. 店 ●
2日より10AM～8PM
- 中山手本店 北野店 センター街店 ●
- 芦屋店 御影店 みかげ館 ●
4日より平常営業
- シェ・ラ・メールにしむら ●
● 日より11AM～2PM
5PM～9:30PM



オリジナルの木彫とうずらの卵のクリスマスツリーです。12月1日～25日御影店コーヒーショップで飾ってございます。一度ご覧になって下さい。制作：川瀬喜代子



Salada de fenouil aux huîtres
 冬野菜のサラダ、的矢甘蝦のフイ、美し、冷製添え
 Chou de crabe au gingembre
 松葉蟹の野菜包み、しょうがソース
 Cocotte de ris de veau et de
 リー・ド・ヴォーと鰻のココット、湯野菜添え
 Amar-dai farci à la mousse de
 甘鯛の重宝老ムース詰め
 Sorbet maison
 自家製シャーベット
 Steak de filet de boeu au foie
 キウイ、肉のフォワ・グラのせ
 Gâteau de noel
 クリスマス特製菓子
 Café
 珈琲

尚お昼(11:30AM~2:00PM)は特別メニューの他に
 お手軽なミニクリスマスメニューもございます。
 ミニクリスマス A(魚料理)・B(肉料理)共に6,000円
 フランス料理 シェラメール にしむら
 神戸市中央区山本通 2-1-20
 TEL 078・242-2467

純白の聖夜 輝き、ときめき



真珠・貴金属・毛皮・輸入婦人服

ムラタ

さんちかシティエLEGانس／神戸市中央区三宮町1丁目10番1号 ☎(078)391-3886

本社／神戸市中央区元町通6丁目7番8号明邦ビル ☎(078)341-8041代

甲子園店／甲子園球場南・阪神パーク隣 ☎(0798)48-5218



'87~'88

*Merry
Christmas
&
A Happy
New Year*

踊りませんか?
おしゃれな聖夜
語り明かして
おしゃれな新年



クチュール&ブティック

ウインザー
山田 富紗子

〒650 神戸市中央区三宮町1丁目
さんプラザ2F TEL (078) 331-7952

さよなら
クチュール
カセット

★神戸のオートクチュール界に

美しく輝いた星 故砂川松枝先生を偲ぶ...



「朝、起きますとベッドから海を眺めて、神戸はやはり海の街だと実感いたしました。」

黄金の雲をまといて昇る陽に
残星一つ 薄れ行く見ゆ
分きさみ 除々に明けゆく港街
眼下の海に 舟の数増す

昭和61年11月10日 砂川松枝
神戸の大丸で、オートクチュール・カセットを営み、NDKの相談役として活躍し、K、F、Mのモデリストとして、毎年、シヨ

ーに参加し、そのロマンティックなデザインで、優雅さと愛らしさのある神戸らしい洋服づくりを続けた砂川松枝（66才）が、十月十一日故郷の広島の実家で休暇中に、心筋梗塞で急逝され、十二日には葬儀が行われたという突然の訃報に接したのです。

神戸で活躍された故人を偲ぶ会を開いてほしいと長女の松並郁子さんと、ご主人の松並良英さん（キタビーボデイ証券会社／東京駐在副社長）からのご希望もあつて、十一月五日の夜、神戸ポートピアホテル和楽の間において、故砂川松枝を偲ぶ会が開かれ、たくさんのお客様や、友人たちが集いました。

会場には、美しい花々に囲まれた故人のスナップ（福田氏撮影）が飾られ、ディナースタイルのリッツでエレガントな雰囲気の中で、白バラを献花するというおしやれな進行。広島から有住はつ（故人のご母堂）も出席され、東京からの松並夫妻と共に挨拶。松並氏は「このたびは突然のこと

で、初めて神戸の皆様にごん形でお目にかかることになりました。母は、四十数年神戸でファッションの仕事を愛し、皆様にも可愛がられて生活してまいりました。後継ぎの一人娘を私が奪って東京やNY、ロンドン他欧州各地に住んでおり親不孝しましたが、母もフ



上は花に囲まれた遺影の前で、ご母堂の有住はつさんと松並ご夫妻。母と娘に囲まれた故砂川松枝さん。



上は友人とお店の人々お客さまと共に。上右は河崎会長。中上は 福富院長。下右は藤澤店長。右下は藤本ハルミさん各々がしのぶ言葉を。



'86K. F. Mのショーで力作“マッターホルンのハレー彗星” 手づくりのパールが印象的な作品。



左は'86K. F. Mのショーの作品レマン湖とローズケーキ／右はクチュールカセットで故砂川松枝先生。



ファッションにたずさわる人々らしいおしゃれな雰囲気のあるパーティに撮影を囲んで。

ファッションに女性としてのロマンを求め、私も国際金融の分野ではありますが、男のロマンを追って仕事を続けてきましたので、この気持ちだけは理解してもらえたと信じています。ほんとうに皆さん有難うございました」と。

大丸前商店連合会の河崎会長（神戸シャツ）は、「く」なられる前々日に会合でお目にかかり、穏やかな笑顔に接していただきました。神戸らしい店づくりを、前と後南と北）でお世話になりました。福富芳美神戸ドレスメーカー学院長も「洋裁技術連盟の会長さんや、KFMのショー、北野町界隈同志の友人として出会って、急なことでほんとに惜しい。かなしみを込め友人代表は「今後はもう残念だということと、むなしさがあるばかり」と故人を偲ぶ言葉。ファッション界代表でセリザワの芹澤社長が献盃の音頭を。

テーブルの一人一人が故人との出合いを語り、パリの街角にあるアンティークなクチュールのような大丸前の「カセット」がお客様や友人のコミュニケーションのサロンであったことや、ロマンを求める夢のある仕事ぶり、きびしかった商売の姿勢、また恋多き女であった女性としての愛らしさなどを、語り惚んだのです。

そして最後は、関西二期会の松本幸三さんが夫人のピアノで、トスカの「星は光りぬ」と「カタリ」を心こめて献歌されました。

ファッションを愛し、神戸を愛し、人間を愛した砂川先生に心よりのご冥福をお祈りいたします。

小泉美津子

■クチュール・カセットは故人のミッドを大切に、この機を持って閉店いたします。ご了承下さいませ。永らくご愛顧ありがとうございました。

いま、動いている街がおもしろい。
 “住宅街”から、新しい生活提案の場へとイメージチェンジを図りつつあるのが芦屋から苦楽園にかけての
 一帯。昨年11月の“ラポルテ”オープン以後、ヴィザ
 ヴィ芦屋、ヒルサイドレーン、チェリービュウ芦屋川
 トーコーラクエン、セラヴィアネックス、など、新
 感覚のテナントビルが次つぎにオープン。衣・食・住

TOWN & SPOT

芦屋～苦楽園

今、動いている街がオモシロイ!

カメヤ

楽しい遊びと夢をプロデュースする
 カメヤ芦屋店。クリスマスのプレゼ
 ントにお正月のお祝いにぴったりの
 商品が揃っており、見ているだけでも楽しくなる。☎07
 97-38-2513 国鉄芦屋駅前ラポルテ本館1F 10:00～
 20:00



活平 “逢いましょう もう一度活平で、
 出逢いを大切に”と記された言葉が
 ご主人の思いをあらわしている。活
 平自慢の肴ずしもおいしいが、これからの季節はふぐの
 ちりにぎり、おすすめ。☎0797-23-0870
 JR芦屋東ヴィ・ザ・ヴィ芦屋B1

寿し長

苦楽園で三番目においしい店。二番
 目はかみさんの味。●ランチタイム
 メニュー (AM11:30～PM2:30)
 寿し長定食 ¥1,300 桜定食 ¥950 ちらし定食 ¥950 ☎07
 98-74-7930 水曜休 (年内第2水曜のみ休)
 11:30AM～2:30PM 5:00PM～10:00PM



下着とホームウェアのお店 ディオールをはじめ、
クレアトウール 直輸入下着の専門店。
 種類も豊富でつけ方ひ
 とつてボディシルエットが変わる大切な下着のアドバイ
 スが受けられる。阪急「苦楽園口」徒歩2分トーコー
 ラクエン1F ☎0798-73-2499 10:30～20:00

串 かつ
あんしゃん亭 アンティックなムード
 の中、どっしりとした
 カウンターの前で新鮮
 な〈魚貝類・肉・野菜〉などを自家製の塩・ソース・カ
 ラシ等で楽しめる店。☎0798-71-8686 11:30AM～2:00
 PM 5:00PM～10:00PM



それぞれに、その店ならではのメッセージを発信している。

ヴィザヴィ芦屋B-1の「活平」のご主人は、この道30年。自身の魚を中骨にし、のせた筏ずしがご自慢の一品。逢いましよう、もう一度活平で」を合言葉に集う常連も多い。阪急の苦楽園から東へ10分ほど、ニューファイブビルの中の「あんちゃん亭」は、串かつのアイデアメニューに加えて、自家製の塩・ソース・からしが嬉しいお店。どっしりとしたカウンターで、ストッブをかけるまで、次々と串が出てくる。そこから北へ上ると、この秋オープンしたばかりのトーコークラクエーが見えてくる。店長の丁寧なアドバイスで、美しいボディシルエットを整える下着が選べる。苦楽園から西にあるジョルジュサンクB-1の「寿し長」は、お昼の定食に茶碗むし、炊き合わせ、フルーツが付く。かみさんの味の次に美味しい、という味が定評。阪急芦屋川の北東に10月オープンしたセラヴィ・アネックス1Fの「HORTA」シンブルなデザインの服はすべてオリジナル。イタリアでオーダー、直輸入の靴のはき心地は抜群である。

住宅街の中の落ち着いた空間で、ゆっくりショッピング。街角にいつの間にか出来た店にフラッと寄って食事を。浮きたつ気分の12月はTOWN WALKING NG!



HORTA

■芦屋市東芦屋町2-13セラヴィア
ネックス1F ☎0797・32・7711
木曜休（年内無休）11:00～20:00

インポートの靴が主体のブティック、HORTA（オルタ）はこの秋オープンしたばかり。本物志向の店が多い芦屋らしく、オルタの商品も全てオリジナル。イタリアでオーダー・直輸入した靴は、はき心地はもちろん、お値段もお手頃。閑静は住宅街で、ちよつびり贅沢気分、あなただけのファッションを見つけて下さい。



創業寛永七年

茶匠 千鳥屋

園一は甘いものが大好きな人に好評の和風喫茶。落ちついた雰囲気、なごめます。■茶々苦楽園 阪急苦楽園から徒歩3分 ☎0798・71・6324

350余年の伝統の技で菓子心の心を今に伝える千鳥屋。銘菓・千鳥饅頭をはじめ工夫をこらしたお菓子が一杯です。また「茶々苦楽園」

■ホテル竹園芦屋1F ☎0798
32-7711年中無休 8:30～20:00